KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 1. august 1991

om ændring af beslutning 88/149/EØF om det flerårige udviklingsprogram for fiskerflåden (1987-1991), som Spanien har forelagt i medfør af forordning (EØF) nr. 4028/86

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(91/454/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 af 18. december 1986 om fællesskabsforanstaltninger til forbedring og tilpasning af fiskeri- og akvakulturstrukturerne [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3944/90 [2], særlig artikel 4 og artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Der har været afholdt møder med de spanske myndigheder vedrørende situationsrapporterne om det flerårige udviklingsprogram, som blev fastlagt ved Kommissionens beslutning 88/149/EØF [3], ændret ved beslutning 90/108/EØF [4];

Spanien har foretaget en revision af det statistiske vurderingsgrundlag for fastlæggelse af målsætningerne i bilaget til beslutning 88/149/EØF;

denne revision har gjort det muligt at korrigere de fejl og uregelmæssigheder, som er konstateret med hensyn til den spanske fiskerflåde;

revisionen har medvirket til at give et klarere og mere gennemskueligt billede af den spanske fiskerflådes situation;

rettelserne af data omfatter en justering af de mål, som skal sikre en nedskæring af den spanske fiskerflåde ifølge beslutning 88/149/EØF;

Kommissionen har til hensigt at støtte Spaniens bestræbelser på at bedre situationen, så snart de administrative eller lovgivningsmæssige foranstaltninger, som dette indebærer, viser resultater, der bekræfter, at flådens strukturelle udvikling sker i overensstemmelse med retningslinjerne og vil føre til de mål, der i henhold til beslutning 88/149/EØF skal være nået senest den 31. december 1991;

for at kunne forvalte undtagelserne fra princippet om, at statsstøtte inden for fiskerisektoren er uforenelig med fællesmarkedet, har Kommissionen fastlagt retningslinjer for gennemgangen af national støtte til fiskerisektoren [5];

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Fiskeristrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 88/149/EØF foretages følgende ændring:

Bilaget affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Spanien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. august 1991.

På Kommissionens vegne

Manuel MARÍN

Næstformand

---

(1) EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.
(2) EFT nr. L 380 af 31. 12. 1990, s. 1.
(3) EFT nr. L 70 af 16. 3. 1988, s. 27.
(4) EFT nr. L 66 af 14. 3. 1990, s. 27.
(5) EFT nr. C 313 af 8. 12. 1988, s. 21.

BILAG

Flerårigt udviklingsprogram for Spaniens fiskerflåde (1987-1991)

I. GENERELLE OPLYSNINGER

Programmet omfatter Spaniens samlede fiskerflåde og hele denne medlemsstats område, herunder De Kanariske Øer og Ceuta og Melilla i overensstemmelse med artikel 50 i forordning (EØF) nr. 4028/86.

II. MÅLSÆTNING

1. Programmet tager sigte på:
   a) en nedskæring af den samlede spanske fiskerflåde til 604 757 bruttoregistertons (BRT) og 1 756 001 kW i overensstemmelse med forskrifterne i punkt II, nr. 2
   b) en omstrukturering af alle dele af flåden ved fornyelse af ca. 15 % af fartøjerne med en længde mellem perpendikulærerne på mellem 6 og 9 eller 12 m og fornyelse af ca. en femtedel af fartøjerne med en længde mellem perpendikulærerne på over 9 eller 12 m
   c) en stabilisering af flåden af tunfiskerfartøjer med fryseanlæg på 67 918 BRT og 138 133 kW, forudsat at udviklingen af tun-notfartøjernes fangstkapacitet ud over de mål og begrænsninger, som er fastsat for denne aktivitetskategori inden for programmets rammer, ikke indvirker på dette programs samlede mål, og for så vidt dette ikke indebærer finansiel fællesskabsstøtte med hensyn til ibrugtagning og udnyttelse af tilsvarende fiskerikapacitet. Denne udvikling må i øvrigt ikke påvirke det referencegrundlag, som Fællesskabet skal tage i betragtning, når det fastlægger og opretholder sine forbindelser med tredjelande
   d) en modernisering af eksisterende fartøjer, for så vidt dette ikke medfører en forøgelse af den samlede fiskerikapacitet for denne fartøjskategori udtrykt i maskineffekt og tonnage, med undtagelse af de i punkt IV, nr. 2, omhandlede fartøjer.
2. Udviklingen i den aktive fiskerflåde med undtagelse af:
   — fartøjer på basislisten, hvis udvikling skal ske i overensstemmelse med punkt IV, nr. 3
   — arbejdsbåde, der udelukkende skal anvendes til akvakultur
   — fartøjer, der udelukkende skal anvendes til østers- og muslingefiskeri, skal i programperioden ske inden for følgende grænser:

(Tonnage (BRT))

Type	Mål for programmet 1986 (pr. 31. 12. 1986)	Situation pr. 1. 1. 1987 (1)	Mål pr.		
			31. 12. 1989	31. 12. 1990	31. 12. 1991
Specialfartøjer under 6 m mellem perpendikulærerne		10 954			7 732
Fartøjer mellem 6 og 9 eller 12 m mellem perpendikulærerne		21 429			25 793
Fartøjer over 9 eller 12 m mellem perpendikulærerne heraf:					
— nationale farvande		132 527			137 667
— ikke spanske EF-farvande		52 825			99 518
— tredjelandes farvande		323 981			266 129
— tunfiskerfartøjer med fryseanlæg		58 113			67 918
Registrerede fartøjer, der ikke er i drift (2)		32 009			
I alt A	613 530	631 838	629 130	612 881	604 757
Basisliste (3)	65 874	64 114			
Arbejdsbåde til akvakultur og fartøjer til østers- og muslingefiskeri	5 628	8 337			
I alt B	685 032	704 289			

(1) Inklusiv fiskerfartøjer bygget før 1. januar 1987 (29 789 BRT og 68 608 kW), som endnu ikke er taget i brug.
(2) Fiskerfartøjer, som er registreret og senere slettet af registeret, fordi de ikke har været i drift efter 1. januar 1987.
(3) Defineret i artikel 158 i tiltrædelsesakten.

(Maskineffekt (kW))

Type	Mål for programmet 1986 (pr. 31. 12. 1986)	Situation pr. 1. 1. 1987 (1)	Mål pr.		
			31. 12. 1989	31. 12. 1990	31. 12. 1991
Specialfartøjer under 6 m mellem perpendikulærerne		28 346			88 910
Fartøjer mellem 6 og 9 eller 12 m mellem perpendikulærerne		141 265			383 101
Fartøjer over 9 eller 12 m mellem perpendikulærerne heraf:					
— nationale farvande		549 292			480 752
— ikke spanske EF-farvande		168 518			193 550
— tredjelandes farvande		723 956			471 555
— tunfiskerfartøjer med fryseanlæg		123 890			138 133
Registrerede fartøjer, der ikke er i drift (2)		96 287			
I alt A	1 776 610	1 831 554	1 823 999	1 778 667	1 756 001
Basisliste (3)	162 827	160 597			
Arbejdsbåde til akvakultur og fartøjer til østers- og muslingefiskeri	27 220	50 264			
I alt B	1 966 657	2 042 415			

(1) Inklusiv fiskerfartøjer bygget før 1. januar 1987 (29 789 BRT og 68 608 kW), som endnu ikke er taget i brug.

(2) Fiskerfartøjer, som er registreret og senere slettet af registeret, fordi de ikke har været i drift efter 1. januar 1987.

(3) Defineret i artikel 158 i tiltrædelsesakten.

III. PLANLAGTE FORANSTALTNINGER

1.1. Målene i punkt II, nr. 2, »I alt A«, er en nedskæring af fiskerikapaciteten svarende til forskellen mellem situationen pr. 1. januar 1987 og det mål, der skal nås pr. 31. december 1991, men der må også tages hensyn til den fiskerikapacitet, der følger af:

— de projekter for bygning af fiskerfartøjer, hvortil der er ydet fællesskabsstøtte og national støtte over udlodningen i 1987

— de ansøgninger om fællesskabsfinansiering til bygning af fiskerfartøjer, der for tiden er til behandling i Kommissionen

— den tilgang og den afgang af fartøjer i perioden 1. januar 1987 til 30. juni 1988, der ikke hører ind under de foregående afsnit

— den fiskerikapacitet, for hvilken der var givet byggetilladelse før tiltrædelsen, med undtagelse af 29 787 BRT og 68 608 kW, som blev søsat før den 1. januar 1987 og er medtaget under situationen pr. 1. januar 1987

hvilket i alt udgør den samlede fiskerikapacitet, som det er nødvendigt at nedskære.

1.2. De i punkt III, nr. 1.1, omhandlede nedskæringer bør gennemføres ved iværksættelse af følgende foranstaltninger, for så vidt den fiskerikapacitet, der tages i brug, ligger inden for programmets målsætning, idet de planlagte nedskæringer i forbindelse med de enkelte foranstaltninger vil kunne variere, på betingelse af at den samlede nedskæring af fiskerikapaciteten, som fastlagt i punkt III, nr. 1.1, overholdes:

— en nedskæring af den samlede fiskerflåde, i overensstemmelse med retningslinjerne og målsætningerne i punkt II, nr. 2, når fartøjer i drift, der er gået tabt ved ulykke, forlis eller andet, skal erstattes, bl.a. ved tilbagetrækning af enheder i drift, der har direkte tilknytning til nybygningerne

— vedtagelse og iværksættelse af foranstaltninger til tilpasning af fiskerikapaciteten såsom ydelse af præmie for endeligt ophør bl.a. som kompensation for de nødvendige nedskæringer, som ikke kan gennemføres ved den foregående foranstaltning

— vedtagelse af administrative foranstaltninger med det formål at eliminere potentiel forøgelse af fiskerikapaciteten, der måtte være i modstrid med programmets mål

— andre foranstaltninger, som kan give de samme resultater.

2. Vedtagelse og iværksættelse af lovmæssige og/eller administrative foranstaltninger til effektiv kontrol med fiskerikapacitet og -aktiviteter med henblik på virkeliggørelse af programmets mål.

3. Forbedring af fortegnelsen over fiskerfartøjer med henblik på effektiv kontrol med fiskerikapaciteten.

IV. BEMÆRKNINGER

1. De i punkt II, nr. 1, litra a), omhandlede samlede mål kan kun revideres på grundlag af præcise videnskabelige vurderinger, hvoraf det fremgår, at der findes endnu ikke fuldt udnyttede ressourcer.

2. Hvad angår fiskerfartøjer af en længde mellem perpendikulærerne på under 12 m, der driver fiskeri i kystzonen, kan der overvejes en begrænset forøgelse af tonnage (højst 10 %) og maskineffekt (højst 6 %) for at tilvejebringe bedre sikkerhed, arbejdsvilkår og opbevaringsmuligheder om bord, for så vidt der gives behørig begrundelse for denne forøgelse, og såfremt de i punkt II, nr. 2, fastsatte mål for den pågældende fartøjskategori overholdes. En sådan forøgelse må kun finde sted, såfremt den er afpasset efter de ressourcer, som disse fartøjer forventes at befiske.

3. Udviklingen med hensyn til fiskerfartøjer, der udøver fiskeri i EF-farvande og er optaget på »basislisten«, som defineret i tiltrædelsestraktatens artikel 158, skal ske i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i tiltrædelsestraktaten, specielt i artikel 159.

4. Programmets mål skal være nået med mindst 10 % ved udgangen af 1989 og mindst 60 % ved udgangen af 1990.

5. Kommissionen erindrer om, at enhver støtte, som Spanien yder til fiskerisektoren, herunder til skibsværfter, som bygger fiskerfartøjer, falder inden for rammerne af det foreliggende program.